

Nayats Seerov

Look Lovingly



Na - yats see - rov hay - rut__ ku - tadz ee ko sdegh dzyal kor - dzus tse -

Look lovingly, compassionate Father, upon the created works of your hands.



rats. Yev uz - pa - na - gus_ hresh - da - gats door ba - ha - ban mez

And charge the camps of angels to guard us weak ones.



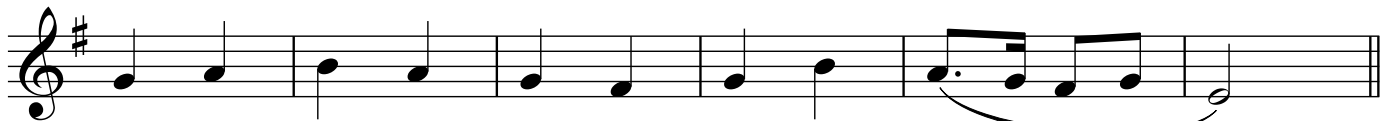
du - ga - rats. Purg - ya zan-tseens ee por - tsa - nats ee kha - va - ree shur

Save us from temptation, from the demons that swarm around at night.



chogh tee - vats. Zee ee du - vunch - yan yev kee - she -

So that day and night



ree da - tsook kez pars an - lur - eh - lee.

we might give you unceasing glory.



Ey - een a - negh a - nus - guz - pan dzu-noont an - jar vor - tee yev

Uncreated child of God without beginning, ineffable Son and Word.



pan. Vor a - ra - rer uz - deev__kor - dzo yev uz-kee-she ee han-keesd

You created the day for work and night for the rest of sleep.



kno. Door ee nun-chel a - chats marm-nots ar - toon lee - nel mez usd_ hok -

Grant the eyes of our body, while sleeping, to remain awake in the spirit.



-vo. Zee ee du - vunch - yan yev kee - she - ree da -

So that by day and by night



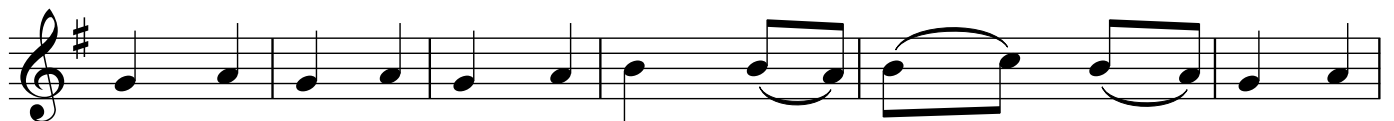
tsook kez pars an - lur - eh - lee.

we may give you unceasing glory.



Ra - poon hok - vots pa - na - vo - rats agh-pyoor loo - so pash

Teacher of the spirit of rational beings, source of light, distributor of grace,



khogh shor hats. Ee pa - gel trants pnoo - tyants_ marm - nots looys

when the doors of our physical nature close,



door a-chats sur-deets me-rots. Ee kee-she-rats ar kez gan-khel unt

give light to the eyes of our hearts. We hasten to you every night



hre-gheenatsn orh - na - pa - nel. Zee ee du - vunch - yan yev

to sing your praise with the fiery angels.

So that day and night

kee- she - ree da - tsook kez pars an - lur - eh - lee.
we may give you unceasing glory.

4

Soor-put sur-pots yer - ror - too - tyoon uz-mez mak-rya kez
Holy of holies, Trinity, cleanse us to become a dwelling for you.

pna - goo-tyoon. Shnorh - ya 'ntman-gantsn a - ra - kas - dee hank
Together with the children of the bridal chamber,

chel unt kez ee han-gogh-nee. Door uz - hayts-vadz pa - re - ga -
grant us to rest in bed with you. Grant the request of the friend,

meen uz - pokh ye - reets nu - ga - na - geen. Zee ee du
to borrow the three loaves So that day and night

vunch - yan yev kee - she - ree da - tsook kez

pars an - lur - eh - lee.
we may give you unceasing glory.

5

Ye - re - ve - lee looys us - degħ - dzer zdeev yev zkee-sheer-pa -
You created visible light. You separated day and night.

zha - ne - tser. Dzak - ya mez Der ee — kee - she - ree uz - ja - ra -
At night, Lord, shine the knowable Light.

kayts ee - ma - na - lee. Door ha - me - nayn zha - ma - na - gee zbah
At all times give

ba - nogh ach ko ho - va - nee. Zee ee du - vunch - yan yev
give us your protective right hand to keep us safe. So that day and night

kee - she - ree da - tsook kez pars an - lur - eh - lee. —————
we may give you unceasing glory.

See - ro ko hoor arg - yal — her - geer por - po - kes - tsee ee ho - kees
May the fire of your love, cast on Earth, inflame our spirits.

mer. zKhor - hoort sur - deets mer — mak - res - tseh zlooysee - doo - tyan ko
Let he clean the secrets of our hearts. May he shine on us the light of knowledge.

pay - les - tseh. Ee kno ma - hoo zmez zar - toos - tseh zmee - dus po -
May he awaken us from the sleep of death,

tsov ko va - res - tseh. Zee ee du-vunch-yan yev
burning our minds with flames. So that day and night

kee- she - ree da - tsook kez pars an - lur - eh - lee.
we may give you unceasing glory.

Ee kez na-yeemk looyst an - ma - dooyts ee zka - ya - gan dzadz
We look to you, O unapproachable Light, from the concealed perceptible light

gyal loo - so. Vor va - sun mer ye - tar ee kpee yev nun - che
that you placed in our pupils for us,

tser ee da - ba - nee. Ar mez nunch - ya ar - toon pnoo - tyoon herk
and you slept in the tabernacle. Sleep close to us, wakeful nature.

ya zcha - reen ner - kor - dzoo - tyoon. Zee ee du-vunch-yan yev
Repulse the work of the evil one. So that day and night

kee- she - ree da - tsook kez pars an - lur - eh - lee.
we may give you unceasing glory.



8 Ey - eet loo - so an - us - dve - ree ba - gha - da - nok gamk

Before the shadowless light of your divinity we stand in prayer.



a - ra - chee. Vor pag - yal trampk he - re - go - yeen ye -

You appeared to the eleven in the evening through closed doors.



re - ve - tsar me - da - sa - neen. Unt Tov - ma - yee ar kez ko -

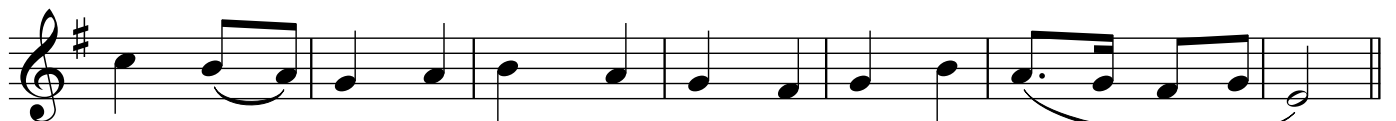
With Thomas we call to you.



chemk Der yev Asd - vadz zkez ta - va - nemk. Ech_ yev ar mez he -

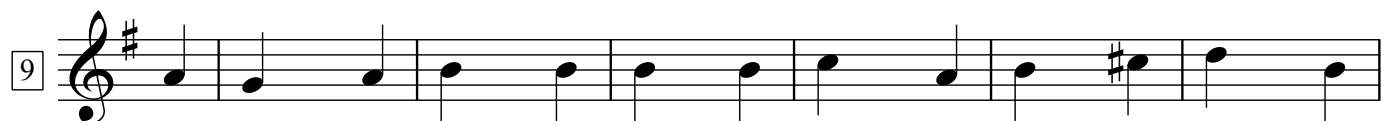
We confess you Lord and God.

Come down to us too this evening



re - go - yees yev door zogh - chooy'n ko ee ho - kees.

and give your greeting to our spirit.



9 Ram - yalks uz - kez Der a - gha - chemk mez hok - noo - tyoon na -

Crowds appeal to you, for help, Lord.



ya hay - tsemk. Ba - ha - bant ees - ra - ye - lee an - tsants me -

Look down on us, we beg you, O guardian of Israel.



rots ler ho - va - nee. Ot - ya ar mez kha - gha - gha - rar yev

Protect us.

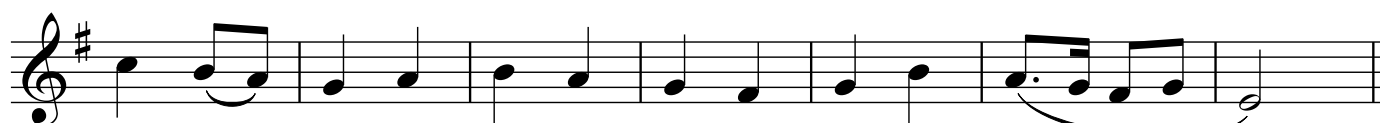
Lodge with us, Peace-maker,



nun - ches-tsook an - khro - va - par. Zee unt a - ra - vo - dus

and we will sleep without worry.

So that in the morning



gan- khes - tsook orh - nel uz - kez unt hor hok - vov.

we may wake up early to praise you with the Father and the Spirit.



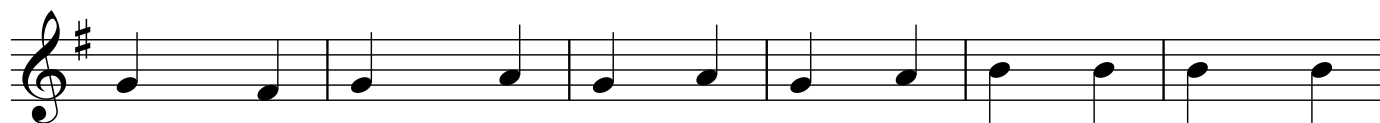
Koch - man po-ghooy'n Kap - ree - ye - lee vor ee verch - noo-mun kee-

The sound of Gabriel's trumpet that will sound on the last night,



she - ree, lu - sel a - ra zmez ar - zha - nee yev a - cha-

make us worthy to hear it



goghm'n ot - yats ta - see. An - shech var - yal looys lab - de -

and to abide in a place of honor in heaven.

The light of our lamps burning inextinguishably,



rats usd ee - mas-doon heenk goo - sa - nats. Zee unt pe - sa-yeet ee

like the five wise maidens.

So that with your groom



ha - ra - kasd har - soonk hok - vov mud - tsook ee pars. _____

we may enter the bridal chamber in glory like brides in the spirit.



Ha - la - dzya ee mench Der ___ nu - sha - nav ___ kha - chee ko zun

Chase away from us, by the sign of your Cross,



tee - ma - mard yev za - ne - re - vooyt ka - zann. Yev _____

the invisible beast who attacks us.



mee dar ha - ba - ga - noo - tyoon _____

And let your heirs not perish.



zko ___ zha - ran - koo - tyoons. _____



Pa - re - khos - ya ___ va - sun mer asd - va - dza - dzeen ___

Intercede for us, O Mother of God,



Ma - ree - yam ___ vor dzu - nar zDer As - du -

Mary, who gave birth to the Lord God,

vadz _____ vor__ hov - ve - run_ zEes-ra - yel a -
the Shepherd of Israel

me - na - zor yev skan - che - lee pa - rokn_____
in his all-powerful, miraculous glory.

yoo - - - rovk._____